Saeco®

NESPRESSO®

TYPE SUP 022

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese TSM®-Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes. Damit die Getränke stets bekömmlich sind sowie um Beschädigungen und Verletzungen vorzubeugen, befolgen Sie die Anweisungen genau. Achten Sie darauf, dass diese Anleitung an evtl. andere Benutzer des Gerätes weitergegeben und so aufbewahrt wird, dass sie jederzeit rasch zur Hand ist! Das Gerät wurde gewissenhaft auf Sicherheit und Funktion kontrolliert und hat das Werk in einwandfreiem Zustand verlassen.

Saeco AG
Nordringstrasse 9, CH-4702 Oensingen

062 1333 10 20

CE Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise

REINIGEN

Nur mildes und nicht scheuerndes Reinigungsmittel verwenden

- Die Reinigung der Kaffeemaschine muss bei ausgestecktem Gerät erfolgen
- Die Teile der Kaffeemaschine nicht im Backofen oder in der Mikrowelle trocknen

Gehäuse

Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben

Kapselbehälter, Abtropfschale, Sieb und Frischwasserbehälter

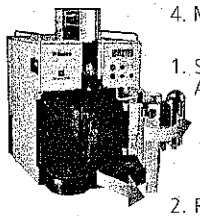
Unter fliessendem warmen Wasser reinigen

Karussell

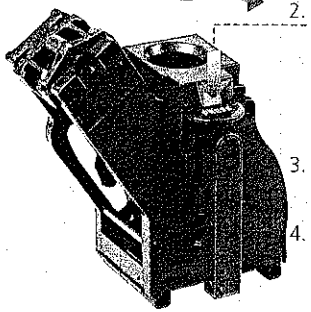
1. Karussell drehen bis rote Taste erscheint
2. Roten Knopf drücken und gedrückt halten
3. Karussell durch Ziehen nach oben herausziehen
4. Mit weichem, feuchten Lappen abreiben

Brühgruppe

Wöchentlich reinigen. Brühgruppe nie im Geschirrspüler reinigen.



1. Servicetüre öffnen. Abtropfschale herausnehmen



2. PRESS-Stelle drücken und Brühgruppe herausnehmen. Alles unter fliessendem, warmen Wasser reinigen und gut trocknen. Serviceraum mit einem weichem, feuchten Lappen reinigen
3. Brühgruppe einschieben, dabei PRESS-Stelle NICHT drücken!
4. Gitter auf Abtropfschale montieren, einfügen. Servicetüre schliessen

ENTKALKEN (autonomatisch)

- NIE ESSIG verwenden (evtl. Geräteschaden)
- Alle 4 Monate durchführen oder sobald die Anzeige auf dem Display erscheint

Den Vorgang ausschliesslich auf kalten Komponenten durchführen (kalte Kaffeemaschine). Die Gebrauchsanweisungen des Entkalkerherstellers genaustens befolgen! Während des Entkalkungsvorganges Kaffeemaschine nicht ausschalten, ansonsten wird Vorgang annulliert.

1 Entkalkung vorbereiten

Abbrechen mit C

1. Ein grosses Gefäss unter die Warmwasser-/Dampfdüse stellen
2. Entkalkungsmittel in das Frischwassergefäss einfüllen und die Gebrauchsanweisungen des Herstellers befolgen

2 Entkalkung starten

1. Programmier-Taste P drücken
2. ***Entkalken*** suchen mit ▲▼
3. Zyklus starten und mit Taste P bestätigen

Anzeige:

Gerät wird entkalkt ▷

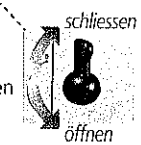
1. Drehknopf öffnen
   ca. 45 Min. warten
   Drehknopf schliessen, P drücken

Gerät spülen

   Frischwasserbehälter herausnehmen, gut ausspülen und mit sauberem Frischwasser füllen
2. Drehknopf öffnen
3. Tankinhalt ausfliessen lassen

Spülen beendet ▷

   Drehknopf schliessen, P drücken
   C drücken



3 Kalkanzeige zurücksetzen

Abbrechen mit ESC

1. Programmier-Taste drücken
2. ***Kalkanzeige*** suchen ▲▼ -> ENTER
3. ***JA*** suchen ▲▼ -> ENTER

Saeco®

Saeco AG
Nordringstrasse 9 CH-4702 Oensingen

062 1383 10 20

NESPRESSO®

TYPE SUP 022

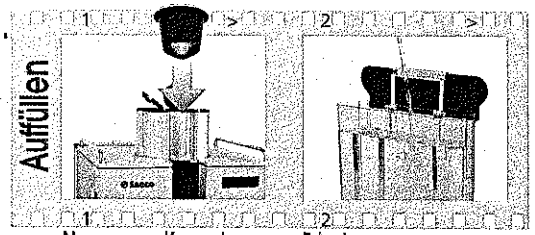
Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese TSM®-Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes. Damit die Getränke stets bekömmlich sind sowie um Beschädigungen und Verletzungen vorzubeugen, befolgen Sie die Anweisungen genau. Achten Sie darauf, dass diese Anleitung an evtl. andere Benutzer des Gerätes weitergegeben und so aufbewahrt wird, dass sie jederzeit rasch zur Hand ist! Das Gerät wurde gewissenhaft auf Sicherheit und Funktion kontrolliert und hat das Werk in einwandfreiem Zustand verlassen.

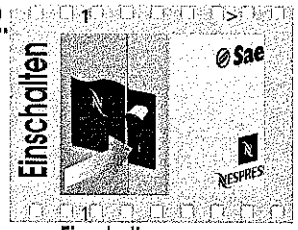
CE Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise

AUFFÜLLEN + EINSCHALTEN

1.

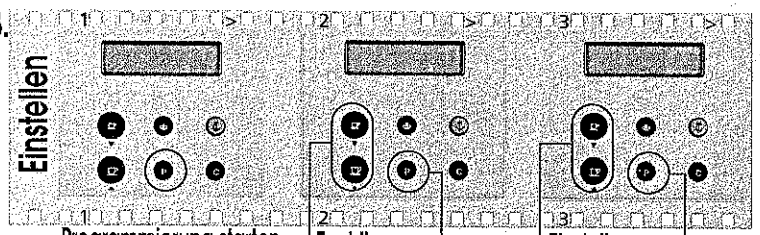


2.



Anzeige beachten	*Aufheizen..*	▷	*warten...*
	Spülen	▷	*Tasse unterstellen*
	Standby	▷	*Taste «Stand by» drücken*

3.



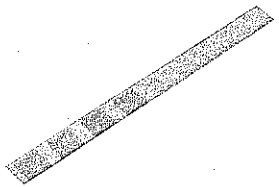
Programmierung starten
Programmierung starten:
Taste **P**
Programmierung beenden:
Taste **C**

Funktion...
suchen
wählen

Einstellung...
suchen
wählen +
speichern

Sprache wählen	*Sprache*	▷	*ITALIANO - FRANCAIS - Deutsch...*
Wasserhärte einstellen	*Wasserhärte*	▷	*Härte 1 - Härte 2 - Härte...*

Geliefertes Zubehör



Teststreifen für Wasserhärte

Technische Daten

- Typ	SUP 022
- Nennspannung	siehe Typenschild an der Maschine
- Netzkabel	1,2 m
- Nennleistung	siehe Typenschild an der Maschine
- Pumpendruck	ca. 15 bar
- Zubereitungszeit	Espresso ca. 20 Sek./ Tasse, Kaffee ca. 30 Sek./ Tasse
- Kapselauswurf	automatisch
- Wassermengendosierung	elektronisch, stufenlos
- Fassungsvermögen	Wassertank ca. 2,2 Liter Karussell: 5 Kapseln pro Röhre (Total 20) Kapselträger mit Einzelkapsel: 1 Kapsel Abtropfschale: 0,5 Liter Kapselbehälter: ca. 15 Kapseln
- Dampfentnahme	stufenlos regulierbar
- Abmessungen (L x B x H)	(290 x 400 x 430) (290 x 550 x 430) mit geöffneter Servicetüre
- Gewicht (netto)	ca. 11 kg

Dieses TSM SUCCESS MANUAL® wurde vom SEV hinsichtlich der Uebereinstimmung mit den sicherheitsrelevanten Normen überprüft und mittels einer anwendungsbezogenen Risikoanalyse auf die Vollständigkeit und Korrektheit der Hinweise für die gefahrlose Benutzung des Gerätes analysiert. Dabei wird von einem Gebrauch ausgegangen, mit dem vernünftigerweise gerechnet werden kann.

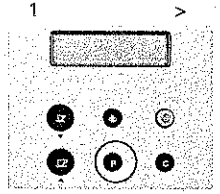
TSM® TOTAL SECURITY MANAGEMENT

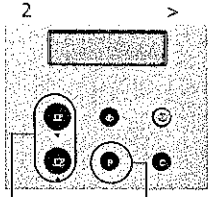
cod. 0345.953 Rev. 05 del 03/03/03

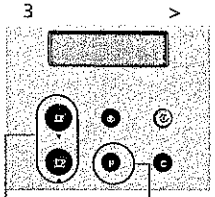
TSM SUCCESS MANUAL® - safe to use - easy to understand due to TSM®-Total Security Management and ergonomic communication®

PROGRAMMIEREN

Programmierung starten







1
Programmierung starten

Programmierung starten: P
Auswahl bestätigen: P
Auswahl beenden: C
Menu verlassen: C
Zwischen den Menus suchen: ▲▼

2
Funktion...
suchen
wählen

3
Einstellung...
suchen
wählen + speichern

Sprache	***Sprache***	***ITALIANO - FRANCAIS - Deutsch...***
	Gewünschte Sprache wählen	
Spülen Nur für Teile wie Kaffeeauslauf	***Spülen***	***Ein - Aus***
	Wenn die Funktion eingeschaltet ist, startet die Kaffeemaschine nach einer längeren Ruhepause eine automatische Spülung mit Wasser der am Kaffeeauslauf betroffenen Teile	
Wasserhärte	***Wasserhärte***	***Härte 1 - ... 2 - ... 3 - Härte 4***
	Um die Wasserhärte zu regulieren, den Test mittels beigelegtem Streifen ausführen (siehe Seite 7)	
Tassen vorwärmen	***Wärmeplatte***	***Ein - Aus***
	Wärmeplatte einschalten und Tassen darauf stellen	
Temperatur	***Temperatur***	***minimum - tief - mittel - hoch - maximum***
	Erlaubt eine genaue Einstellung der Kaffeetemperatur	
Vorbrühen	***Vorbrühen***	***Ein - Aus***
	Diese Funktion erlaubt eine bessere Ausnutzung des Kaffeepulvers. Das Kaffeepulver wird benetzt und nach einer kurzen Pause wird der Kaffe auslaufen	
Total Kaffee	***Total Kaffee***	
	Der Zähler zeigt die Gesamtsumme der ausgelaufenen Kaffees an. Dieser Wert kann nicht verändert werden	
Entkalken (automatisch)	***Entkalken***	
	Dieser Vorgang soll auf Geräte mit kalten Teilen ausgeführt werden. *Nie ESSIG verwenden. Er könnte das Gerät beschädigen.* Die Entkalkung erlaubt die Entfernung von Verkalkungen aus den inneren Komponenten	
Kalkanzeige	***Kalkanzeige***	
	Beim Einschalten dieser Funktion werden die internen Wasserzähler auf Null gestellt und die Meldung ENTKALKEN verschwindet	
Ausschaltzeit	***Timer***	***+ 15 Minuten*** ▲ ***– 15 Minuten*** ▼
	Um den Modus manuelle Ausschaltzeit einzuschalten, auf «STANDBY» drücken. Um Strom zu sparen, kann man das Gerät automatisch ausschalten lassen, mit einer Verzögerung von 15 Min. bis 12 Stunden	
Reinigungszyklus	***Reinigungszyklus***	***WASSERBEHÄLTER FÜLLEN***
	Dieses Programm erlaubt, die Kaffeefettablagerungen des Kaffees wirksam zu entfernen und Geschmacksveränderungen vorzubeugen. Dauert ca. 5 Minuten und ist in 4 Zyklen unterteilt, Nachspülung mit frischem Wasser inbegriffen. Das Spülprogramm darf nie unterbrochen werden. Wasserbehälter füllen. Behälter (mindestens 1 Liter Fassungsvermögen) unter Kaffeeauslauf stellen und den Zyklus starten.	

STÖRUNGEN BEHEBEN

Keine Anzeige
Keine Spannung am Gerät
- Netzschalter einschalten
- Stecker und Anschluss prüfen

Zubereitung startet nicht

Anzeige:	
Brühgr. fehlt	▷ Brühgruppe einschieben und verriegeln
Brühgr. block.	▷ Brühgruppe herausziehen und reinigen
Kapselb. fehlt	▷ Kaffeesatzbehälter einsetzen
Stand by	▷ Taste «Stand by» drücken
Wassert. füllen	▷ Wasserbehälter füllen
Uebertemperatur	▷ Entlüften
Kapsel manuell	▷ Schublade für Einzel-Kapseln schliessen

Bei der Kaffeemaschine tritt kein Kaffee sondern nur Wasser aus
- Kapselmagazin drehen
- Eine Kapsel in die Schublade für manuelle Kapsel einführen

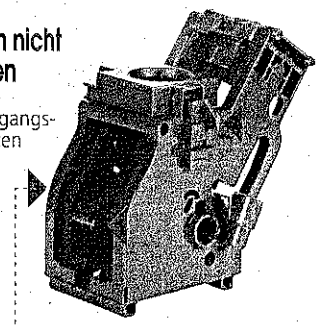
Kaffee ist zu wenig heiss
- Tassen vorwärmen
- Eventuell Brühgruppe reinigen
- Eventuell entkalken

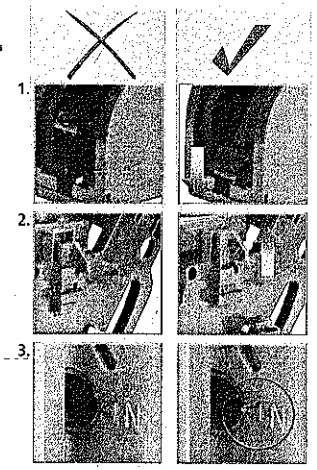
Kein Heisswasser/Dampf
Heisswasser-/Dampfdüse verstopft
- Heisswasser-/Dampfdüse mit einer dünnen Nadel reinigen. *Achtung: diese Operation bei ausgeschaltetem Gerät und geschlossenem Drehknopf ausführen*

Heizzeit zu lang, Wassermenge zu gering
- Gerät entkalken

Brühgruppe kann nicht herausgenommen werden
1. Servicetüre schliessen
2. Gerät einschalten: die Gruppe kehrt in die Ausgansstellung zurück
3. Gerät ausschalten
4. Servicetüre öffnen, auf PRESS-Stelle drücken und Brühgruppe herausnehmen

Brühgruppe kann nicht eingesetzt werden
Brühgruppe in Ausgangsstellung zurücksetzen

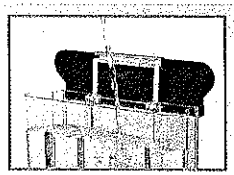


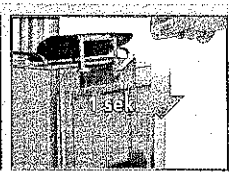


INBETRIEBNAHME

1. Auffüllen

Nespresso-Kapseln


Frischwasser

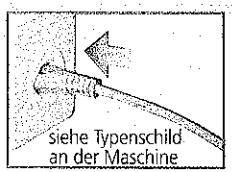


Wasserhärte messen

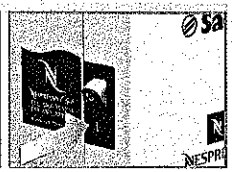
ablesen nach 1 min.

- *Härte 1*
- *Härte 2*
- *Härte 3*
- *Härte 4*

2. Einschalten



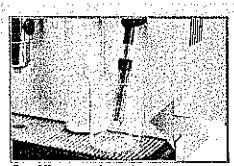
Einstecken

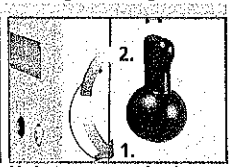


Einschalten

3. Ev. Entlüften

Nach langem Nichtgebrauch


Gefäss unterstellen



Heisswasser entnehmen

Den Warmwasser-/Dampfdrehknopf öffnen und warten bis das Wasser mit regelmässigem Strahl austritt. Zum Unterbrechen den Warmwasser-/Dampfdrehknopf wieder schliessen

4. Anzeige beachten

Aufheizen.. ▷ warten...

oder

Spülen ▷ Tasse unterstellen

oder

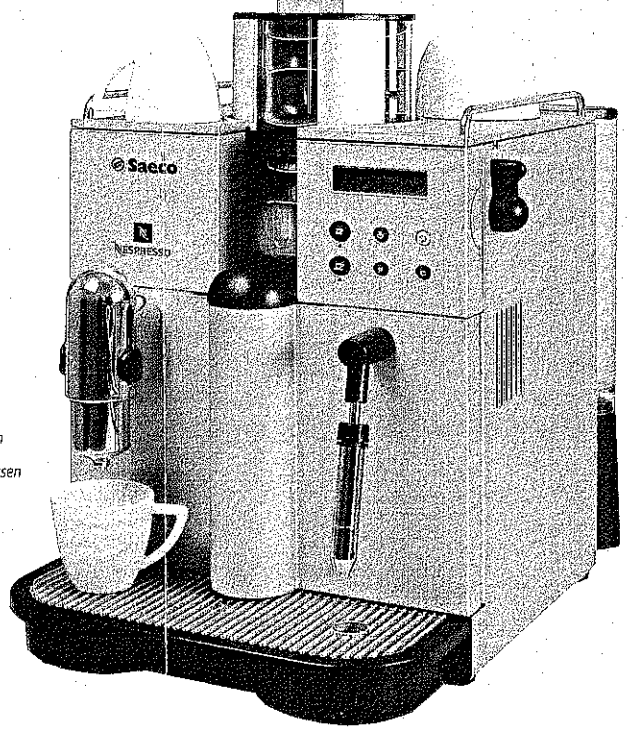
Standby ▷ Taste «Stand by» drücken

EINSTELLEN

nur bei Bedarf

Kaffeemenge

1) Tasse unterstellen
2) Gewünschte Taste (Espresso oder Kaffee) drücken und halten
3) Bei erreichter Menge Taste loslassen
4) Menge bleibt gespeichert

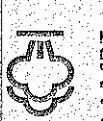


ZUBEREITEN

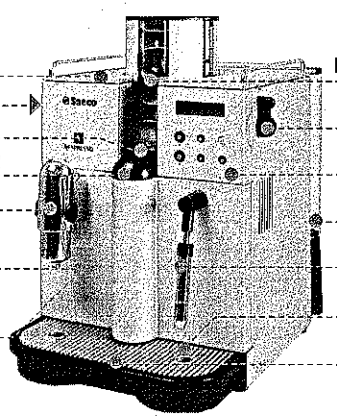
KAFFEE (MAGAZIN)

KAFFEE (INDIVIDUELL)

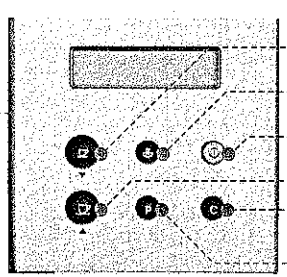
CAPPUCCINO


DAMPF

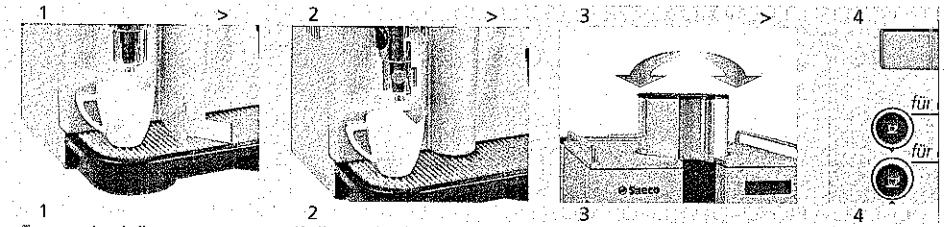
HEISSWASSER



- Wärmeplatte
- Netzschalter
- Karussellbeleuchtung
- Schublade für Einzel-Kapsel
- Kaffeeauslauf (verstellbar)
- Servicetür / Brühgruppe (Zugang: Servicetüre öffnen)
- Kapselbehälter (Zugang: Servicetüre öffnen)
- Kapselmagazin (4 x 5 Kapseln)
- Drehknopf Heisswasser
- Bedienfeld
- Frischwasserbehälter
- Heisswasser-/ Dampfdüse
- Abtropfschale/ -rost
- Anzeige: Abtropfschale voll



		beim Programmieren
	Espresso	Blättern
	Dampf	
	Standby	
	Kaffee	Blättern
		Abbrechen
	Programmieren starten	Funktion wählen oder speichern

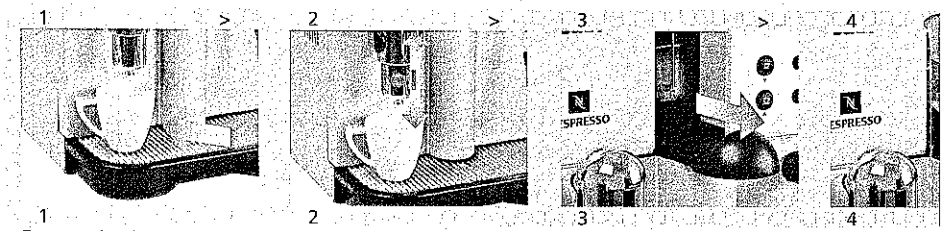


1 Tasse unterstellen
Diverse Tassengrössen möglich

2 Kaffeeauslauf einstellen
Schieber in der Höhe einstellbar

3 Kaffeesorte einstellen
mittels Drehung am Karussell

4 1 x drücken

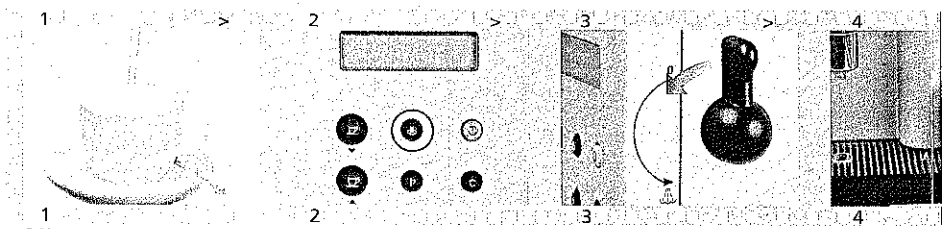


1 Tasse unterstellen
Diverse Tassengrössen möglich

2 Kaffeeauslauf einstellen
Schieber in der Höhe einstellbar

3 Die Schublade für Einzelkapsel öffnen

4 Kapsel ein Schieber sc

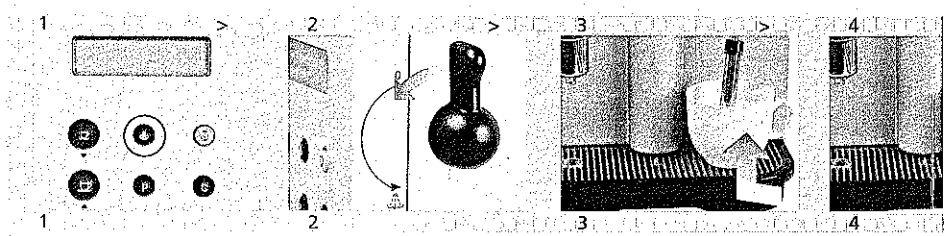


1 1/3 der Tasse mit Milch füllen

2 Dampf anwählen
Warten bis die Schrift «Aufheizen...» gelöscht ist

3 Zubereitung starten
Restwasser ausfliessen lassen Drehknopf wieder schliessen

4 Tasse mit M
Düse 3–4 cm Drehknopf wi

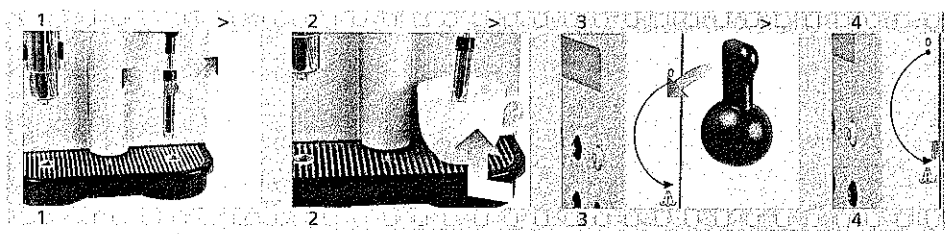


1 Dampf anwählen
Warten bis die Schrift «Aufheizen...» gelöscht ist

2 Zubereitung starten
Restwasser ausfliessen lassen Drehknopf wieder schliessen

3 Tasse mit Getränk unterstellen
Düse 3–4 cm tief eintauchen Drehknopf wieder öffnen

4 Getränk kre erwärmen



1 Eventuell Warmwasserdüse regulieren

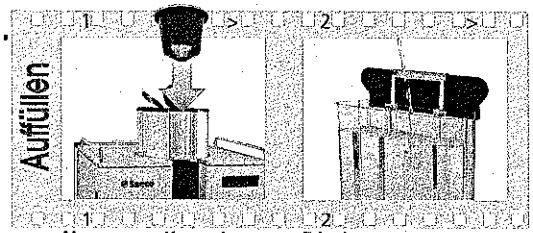
2 Tasse unterstellen

3 Zubereitung starten

4 Zubereitung und Tasse e

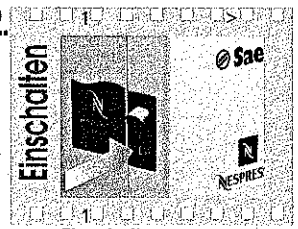
AUFFÜLLEN + EINSCHALTEN

1.



Nespresso-Kapseln Frischwasser

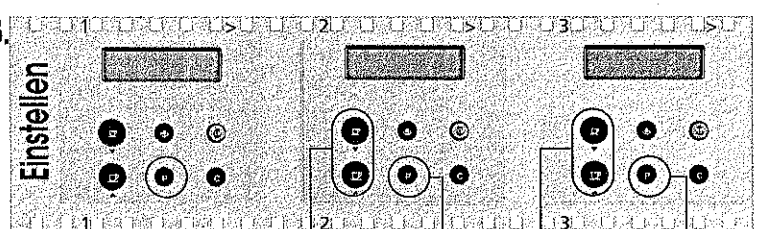
2.



Einschalten

Anzeige beachten	*Aufheizen..*	▸	*warten...*
	Spülen	▸	*Tasse unterstellen*
	Standby	▸	*Taste «Stand by» drücken*

3.

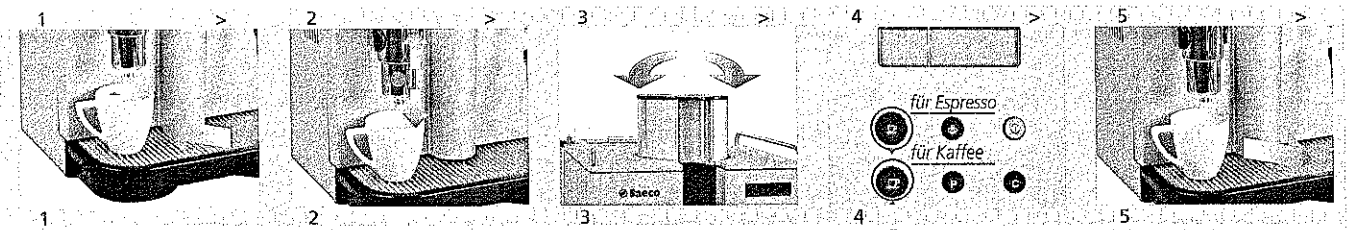


Programmierung starten
Programmierung starten: Taste P
Programmierung beenden: Taste C

Funktion...
suchen wählen

Einstellung...
suchen wählen + speichern

Sprache wählen	*Sprache*	▸	*ITALIANO - FRANCAIS - Deutsch...*
Wasserhärte einstellen	*Wasserhärte*	▸	*Härte 1 - Härte 2 - Härte...*



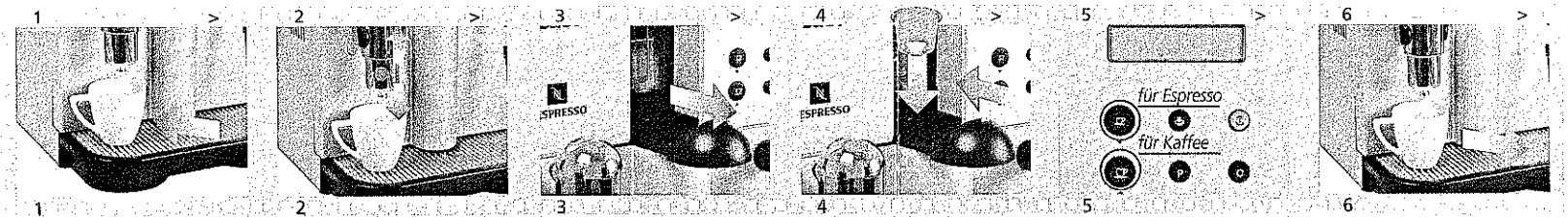
1 Tasse unterstellen
Diverse Tassengrössen möglich

2 Kaffeeauslauf einstellen
Schieber in der Höhe einstellbar

3 Kaffeesorte einstellen
mittels Drehung am Karussell

4 1 x drücken

5 Tasse entnehmen



1 Tasse unterstellen
Diverse Tassengrössen möglich

2 Kaffeeauslauf einstellen
Schieber in der Höhe einstellbar

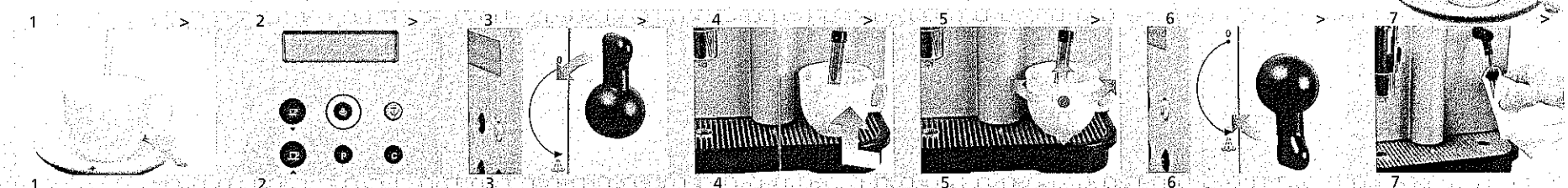
3 Die Schublade für Einzelkapsel öffnen

4 Kapsel einlegen und Schieber schliessen

5 1 x drücken

6 Tasse entnehmen

Milchschaum auf Kaffee geben



1 1/3 der Tasse mit Milch füllen

2 Dampf anwählen
Warten bis die Schrift «Aufheizen...» gelöscht ist

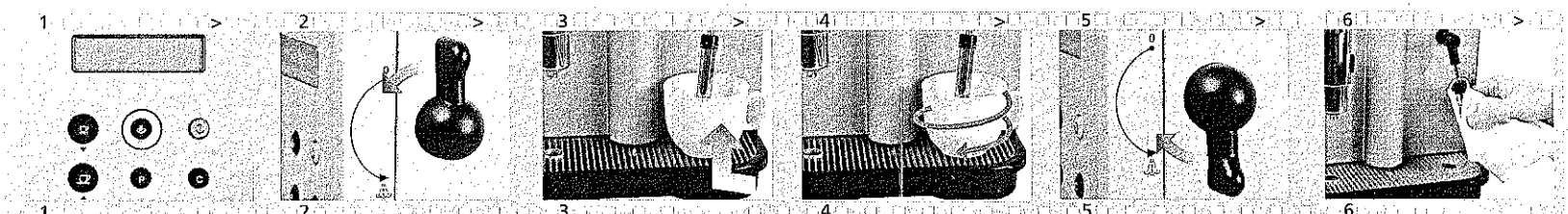
3 Zubereitung starten
Restwasser ausfliessen lassen Drehknopf wieder schliessen

4 Tasse mit Milch unterstellen
Düse 3–4 cm tief eintauchen Drehknopf wieder öffnen

5 Milch aufschäumen
Tasse bewegen...

6 Zubereitung beenden und Tasse entnehmen

7 Düse mit feuchtem Lappen reinigen *damit der Getränkeschaum nicht eintrocknet*



1 Dampf anwählen
Warten bis die Schrift «Aufheizen...» gelöscht ist

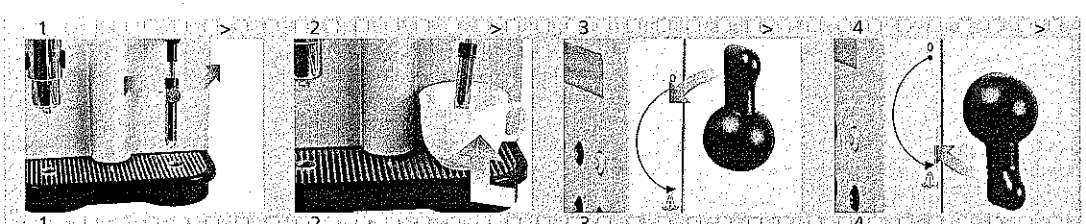
2 Zubereitung starten
Restwasser ausfliessen lassen Drehknopf wieder schliessen

3 Tasse mit Getränk unterstellen
Düse 3–4 cm tief eintauchen Drehknopf wieder öffnen

4 Getränk kreisend erwärmen

5 Zubereitung beenden und Tasse entnehmen

6 Düse mit feuchtem Lappen reinigen



1 Eventuell Warmwasserdüse regulieren

2 Tasse unterstellen

3 Zubereitung starten

4 Zubereitung beenden und Tasse entnehmen

Heisswasserbezug nicht länger als 30 Sekunden!

Nach CAPPUCCINO / DAMPF für Kaffeeauslauf

Taste «Dampf» drücken und 1 Tasse Heisswasser auslaufen lassen:
Wassertemperatur wird wieder auf normale Kaffeetemperatur gebracht.
Siehe 3. Entlüften (INBETRIEBNAHME)